

OVP

Im Blickpunkt



DR. KURT WALDHEIM
SEINE ERFAHRUNG FÜR UNS ALLE.



Leistung und Partner



Gen.Dir. KR Dr. Hans Leobacher überreicht die Goldene Raiffeisennadel an KR Josef Mühlfellner.

**flachgau
aktuell**

An einen Haushalt der Gemeinde Obertrum am See
Verlagspostamt 5101 Bergheim, Erscheinungsort
Bergheim P.b.b.

Nr. 858

April 1986

Liebe Obertrumer!
Liebe Obertrumerinnen!



Am kommenden Sonntag sind Sie wieder zur Wahl des Bundespräsidenten aufgerufen.

Ich ersuche Sie, machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch, auch wenn es diesmal keine Pflichtwahl ist, und bringen Sie einen Ausweis mit.

Die Wahlzeit ist in unserer Gemeinde von 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr festgesetzt.

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die am Stichtag, dem 11. März 1986 das 19. Lebensjahr vollendet haben, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Ganz besonders ersuche ich die Jungwähler von ihrem zum ersten Male auszuübenden aktiven Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Mit freundlichen Grüßen

Euer

Scherumburger Fehia
Bürgermeister

LIEBE OBERTRUMER GEMEINDEBÜRGER!

Kaum eine Wahl vorher hat so viele Diskussionen ausgelöst wie die bevorstehende Bundespräsidentenwahl. Die Schläge gegen die Kandidaten wurden nach meiner Meinung - von welcher Seite auch immer - weit unter der Gürtellinie angesetzt.

Vor lauter Schmutzwäschewaschen in den Medien wird ganz verdrängt, worum es bei der Wahl am kommenden Sonntag wirklich geht.

Österreich braucht einen neuen Bundespräsidenten, einen starken, erfahrenen Mann!

Unser Dr. Kurt Waldheim ist dieser Mann, der uns aus dem auf Bundesebene angezettelten Zänkereien herausführen kann.

Ich bitte Sie, liebe Obertrumer Gemeindebürger, geschätzte Jugend, kommen Sie am Sonntag zur Wahl und wählen Sie mit mir

DR. KURT WALDHEIM!

Euer



Obmann der ÖVP-Obertrum am See

AM 4. MAI

**DR. KURT
WALDHEIM
DER BUNDESPRÄSIDENT
DEN WIR JETZT BRAUCHEN**

GEMEINDESITZUNG v. 14.4.1986

Flächenwidmungsplan

Herr Dipl.Ing. Fölsche vom Architekturbüro Hofmann stellte eine Bestandaufnahme der derzeitigen Situation in Obertrum/See vor.

Diese beinhaltet die wirtschaftliche, bevölkerungsmäßige und infrastrukturelle Lage unserer Gemeinde. Der nächste Schritt in der Erstellung eines neuen Flächenwidmungsplanes wird die Schaffung von 3 Arbeitskreisen über die Bereiche Wirtschaft, Infrastruktur und Bevölkerung-Besiedlung-Bebauung sein.

Essensgeld im Kindergarten

Der Unkostenbeitrag für ein Mittagessen im Kindergarten betrug bisher S 15.-- und das schon seit einigen Jahren. Nach Auskunft der Kindergartenbediensteten kann mit diesem Betrag nicht mehr das Auslangen gefunden werden. Auf Grund der gestiegenen Kosten wurde eine Erhöhung auf S 18.-- beginnend mit 1.5.1986 beschlossen.

Straßenbeleuchtung Staffl

Nach mehreren Anfragen und Beratungen entschloß sich die Gemeindeverwaltung die Straßenbeleuchtung in unserem

Ortsgebiet weiter auszubauen. Beginnend beim Lagerhaus sollen Richtung Staffl 5 Straßenlampen aufgestellt werden. Somit wird auch für dieses Teilstück die Verkehrssicherheit entsprechend vergrößert.

Steg über Mattig

Beim Tennisplatz wird der ursprünglich bestandene Steg über die Mattig erneuert. Es wurde beschlossen, den Steg in Lärchenholz auszuführen. Die Kosten werden ca. S 15.000.-- betragen.

Er kommt damit billiger als ein Betonsteg, außerdem wird sich die Holzkonstruktion besser in die Landschaft einfügen.

Ehrungen

Einstimmig wurde beschlossen, daß Herr Josef Oitner auf Grund seiner Tätigkeit in der Gemeindevertretung, besonders aber wegen seines Wirkens in der Feuerwehrgesellschaft mit der Goldenen Ehrennadel der Gemeinde ausgezeichnet wird. Unseren erfolgreichen Eisschützen Josef Reichl, Herbert Schöndorfer, Peter Stangasinger und Ernst Strasser wird anlässlich der Jahresabschlussfeier der Gemeinde die gebührende Ehrung zuteil werden.

Lindenhofsiedlung

Bei den Ein- bzw. Ausfahrten zur Lindenhofsiedlung werden Ortstafeln mit der Bezeichnung "Obertrum am See-Ortsteil Lindenhof" aufgestellt werden. Dies bewirkt für den gesamten Siedlungsbereich eine Geschwindigkeitsbeschränkung von 50 km/h.

Umweltschutz

Nach Beratungen im Umweltschutzausschuß wurde einstimmig beschlossen erstmals eine Sperrmüllabfuhr durchzuführen. Als Termin dafür wurde der Dienstag 13.5. fixiert. Genauere Einzelheiten werden noch in einem Brief des Bürgermeisters bekanntgegeben werden.



Raiffeisenkasse



Obertrum-Mattsee

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung



"RAIKA OBERTRUM - MATTSEE erfolgreich"

Über einen sehr positiven Jahresabschluß 1985 konnte Obmann Herbert Reibersdorfer in der kürzlich abgehaltenen Jahreshauptversammlung der Raiffeisenkasse Obertrum-Mattsee berichten. Die Bilanzsumme ist um 21,6 Mio. Schilling auf über 300 Mio. Schilling angewachsen.

Geschäftleiter Dir. Friedl gibt in seinem Jahresbericht über die Geschäftsentwicklung Auskunft und berichtet, daß durch die Kreditausweitung von über 12 % ein sehr gutes Bilanzergebnis erzielt werden konnte. Die Gesamteinlagen haben sich auf 283,9 Mio. Schilling erhöht und der Umsatz ist auf 4,6 Milliarden Schilling angestiegen.

Generaldirektor Dr. Leobacher hob in seiner Festansprache die Leistungen der österreichischen Raiffeisen-Organisation seit dem 100-jährigen Bestand in Österreich hervor.

KR Josef Mühlfellner scheidet nun nach fast 24-jähriger Tätigkeit als Vorsitzender des Aufsichtsrates aus. Für seine besonders aktive Mitarbeit wird ihm Dank und An-

erkennung ausgesprochen und die Raiffeisen-Ehrennadel in Gold überreicht.

Obmann-Stellvertreter Simon Feichtner, Stefan Gschwendtner, Franz Lüftenegger, Johann Pötzelsberger und Jakob Gschaider werden in ihren Funktionen bestätigt und wiedergewählt. Friseurmeister Johann Graf wird in den Aufsichtsrat gewählt.

**DR. KURT
WALDHEIM**



**DER BUNDESPRÄSIDENT
DEN WIR JETZT BRAUCHEN**

Riesenauswahl an Geschenkartikel!

Für jeden Anlaß das richtige Geschenk!
Schenken macht Freude und gibt Freude!

Bett- oder Tischwäsche, Bestecke, Geschirr,
Gläser, Ziergegenstände, das und noch vieles
mehr finden Sie bei GESCHENK - STUBE

Möbelhaus J.u.A.

Tischlerei

STUBHANN

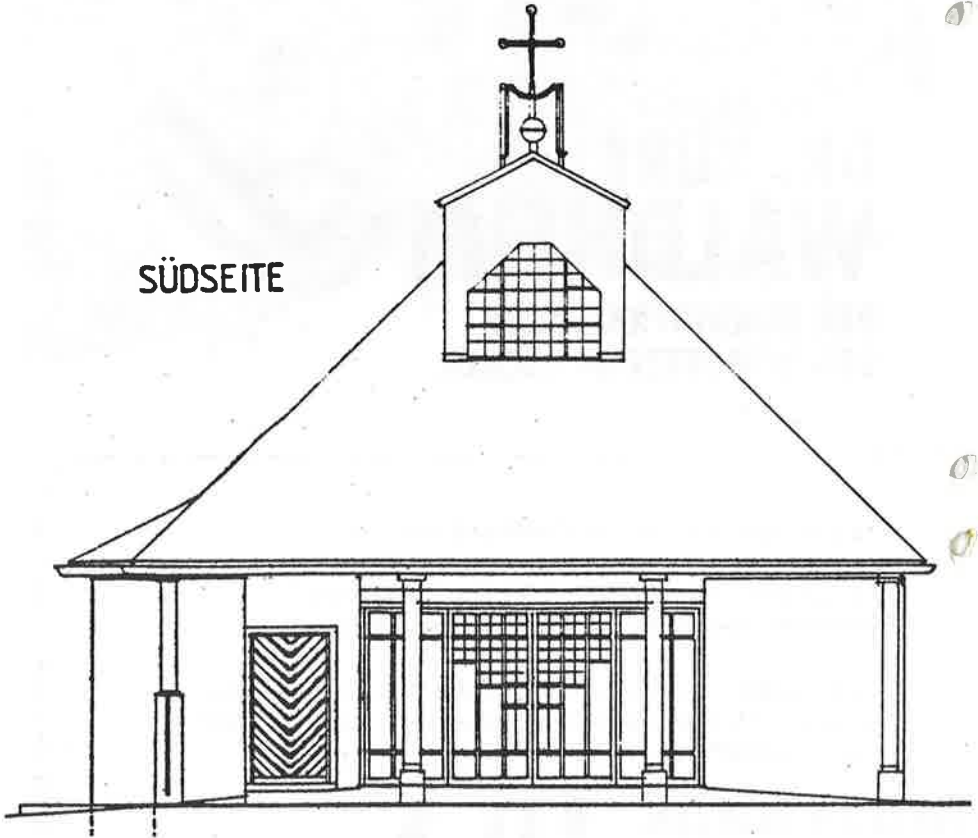
AUFBAHRUNGSHALLE

In der Gemeindesitzung am 14.4.1986 wurde die durch die Friedhofserweiterung notwendig gewordene neue Aufbahrungshalle genehmigt.

Der Plan wurde von Mag.Arch. Peter Schuh erstellt.

Die Halle ist in der Breite

für 3 Särge angelegt. Sie umfaßt neben der Vorhalle und einem Depot auch ein Keller-geschoß. Die bebaute Fläche, einschließlich der Vorhalle, beträgt 110,13 m². Die Situierung erfolgt am Nord-West-ende des Friedhofes in der Nähe der Mattig.



P. Schuh

Mag. Arch. Peter Schuh
Tiefgraben 94, ☎ 0 62 32 / 22 87
A-5310 Mondsee

NATURAL-BRANDSCHADEN-VER-
SICHERUNG OBERTRUM-SEEHAM

Traditionsgemäß am Ostermontag fand im Braugasthof Sigl am 31.3.1986 die Jahreshauptversammlung statt. Obmann Johann Rehrl berichtete über das Geschehen im abgelaufenen Vereinsjahr, den 131 Obertrumer und Seehamer Mitgliedern. Von der Versammlung wurde Obmann Johann Rehrl, Hiasenbauer, einstimmig in das Amt wiedergewählt. Zum Schriftführer wurde Herr

Gregor Angerer neu bestellt.

Dem scheidenden Schriftführer Otto Vogl wurde die 40-jährige Tätigkeit im Verein mit herzlichen Worten gedankt und mit einem Geschenkkorb und einer Ehrenurkunde belohnt.

Der Natural-Brandschaden-Versicherungsverein Obertrum - Seeham besteht seit 1921 und umfaßt 188 versicherte Großobjekte und 68 Nebengebäude.



Dir. a. D. Otto Vogl erhält Ehrenurkunde und Geschenkkorb.



Wie in den vergangenen Jahren war auch heuer der Frühlingsball am 5. April ein großer Erfolg. Für die vielen Sachspenden danken wir herzlich.

Unser Alt-Bgm. Felix Strasser spendete - so wie in den letzten Jahren - S 1.000.-- für

diese Veranstaltung, die jeweils für soziale Zwecke in der Gemeinde verwendet wurden. Heuer wurde dieser Tausender dem USK Obertrum am See für die Jugendförderung unserer jungen Fußballer übergeben.

AM 4. MAI
DR. KURT WALDHEIM
ALS BUNDESPRÄSIDENT



Flachgau aktuell, Medieninhaber und Herausgeber (Verleger): ÖVP-Bezirksparteileitung Flachgau, alle 5020 Salzburg, Elisabethkai 58, Hersteller: ÖVP-Hausdruckerei, 5020 Salzburg.

FLORIANIFEIER

Bei der am vergangenen Samstag abgehaltenen Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Obertrum am See legte der am 11.4.1986 neu-gewählte Kommandant OBI Adolf Reichl Bilanz über die Ein-sätze. Es wurden 74 Ausrük-
Gingen, 2 Übungen mit der Ret-
tung Mattsee, 24 Übungen und
A Abschnittsübungen getä-
tigt und 7133 Stunden aufge-
wendet. Für den Anbau der
Zeugstätte wurden zusätzlich
über 1700 Arbeitsstunden als
freiwillige Leistung erbracht.
Für besondere Verdienste um
die örtliche Feuerwehr wurde
Bgm. Felix Schaumberger mit
dem Goldenen Ehrenzeichen be-
dacht.

Geehrt wurden weiters:

LM Lüftenegger Eduard
HLM Rehrl Josef
LM Höllerer Herbert
LM Altenberger Roman
LM Altendorfer Johann
OLM Graf Johann
HFM Moosbauer Adolf
LM Schnaitl Adolf
LM Strasser Franz

Abschnittskommandant Josef
Oitner überreichte dem Orts-
kommandanten Adolf Reichl die
Insignien zur Beförderung zum
Hauptbrandinspektor.

Für besondere Verdienste um
die Obertrumer Feuerwehr wurde
dem ausgeschiedenen Kommandan-
ten Josef Oitner ein Feuer-
wehrlhelm als kleiner Dank
überreicht.



Bgm. Felix Schaumberger überreicht an Abschnitts-
kommandant Josef Oitner das Goldene Ehrenzeichen
der Gemeinde Obertrum a. See.

FRÜHJAHRSKONZERT
DER TRACHTENMUSIKKAPELLE

Ein großer Erfolg war das am Samstag, dem 19. April im Braugasthof Sigl veranstaltete Frühjahrskonzert. Das Programm umfaßte Marschmusik, Overtüren, Polkas sowie Musikstücke von Komponisten der letzten 3 Jahrhunderte bis zu zeitgenössischen Musikdichtern.

Hervorzuheben ist die Solistin Gerti Eisl, Fagott, die einen Einblick in ihre Vielseitigkeit gab. Ihr wurde im Rahmen des Konzertes das Goldene Leistungsabzeichen des Blasmusikverbandes überreicht.

Das Publikum dankte mit stürmischem Applaus.

Der Poiger z' Trum hat's . . . macht's . . . kann's!

STROH-Rum

1 l 38 % (79.90)

59.90

Strick-oder Häkelgarne

50 g

19.90

RIESENAUSWAHL an
T-Shirts oder Sweat Shirts

WIR SIND DIE MASCHEN-SPEZIALISTEN

Obertrum
Dorfplatz 2

3 PAGEN





SALZBURGER

AM 4. MAI

FÜR DR. KURT WALDHEIM

**DER BUNDESPRÄSIDENT
DEN WIR JETZT BRAUCHEN**



**WIR
ÖSTERREICHER
WÄHLEN
WEN WIR
WOLLEN!**

**JETZT ERST RECHT
WALDHEIM**



Durchgestrichene Preise sind sonst im SPAR-MARKT übliche Preise inkl. aller Steuern ohne Einsatz.

Mein

SPAR  **MARKT**


OBERTRUM am See
RUDOLF POIGER
Tel. 06219/575

- 15 -

**HAT'S
MACHT'S
KANN'S**

NEU

frische Semmeln

 10 Stk. (~~18.--~~)

11.90

NEU

Trumer Märzen Bier

1 Kiste (~~139.--~~)

129.90

NEU

Schwarzbrot

ca 1 kg (~~15.--~~)



11.90

NEU

Astoria Mineralwasser

1 l (~~4.90~~)

2.90


 Maresi 500 g

1/2 l (~~24.90~~)

19.90

NEU

Frisch Milch

1 l (~~11.70~~)

10.90

NÜTZEN SIE UNSERE DAUERTIEFPREISE!

Sie erkennen diese Produkte an den gelben
Preistafeln an den Regalen!

SPAR



SALZBURGER AM 4. MAI FÜR DR. KURT WALDHEIM



Dr. Wilfried Haslauer. Landeshauptmann von Salzburg.

Österreich braucht Dr. Kurt Waldheim als Bundespräsident, weil es ihm – trotz der unwürdigen Kampagne gegen ihn – gelingen wird, das angeschlagene Ansehen Österreichs im Ausland wiederherzustellen. Durch eine aktivere Ausübung seines Amtes würde er für mehr Sauberkeit, Gerechtigkeit und Ordnung in der österreichischen Innenpolitik sorgen.

DER BUNDESPRÄSIDENT DEN WIR JETZT BRAUCHEN
JETZT ERST RECHT **WALDHEIM**

